

# Ma Voix

Irie Révoltés

Je lève ma voix pour ceux qui n'ont pas de droit / pour ceux que l'on entend pas

Je prends le micro dans la main et j'lève ma voix pour ceux qui n'ont pas de droit / pour ceux que l'on entend pas, ceux qui n'ont pas le choix de dire ce qui ne leur plaît pas / les sans voix, les militants derrière les reaux bas, pour ceux à qui on a coupé la voix. / il était motivé à s'engager, à aller dans la rue pour s'exprimer et pour son idéologie / mais il s'est rendu compte que les forces de l'ordre essayaient de criminaliser ces jors d'utopie / abattu par les coup de matraques, il pensait que ces abus des droits de l'homme ne devraient plus être tolérés, qu'il fallait les dénoncer / les représailles étaient plus rapides que ses pensés, donc il s'est retrouvé enfermé en tôle / le désespoir commençait à s'amplifier / seul en prison, il avait l'impression que personne ne l'écoutait / il se sentait isolé et commençait à être découragé. / moi, ayant le m.i.c., j'essaie de le remonter / de le soutenir mentalement, alors je vais lui chanter.

Je lève ma voix pour ceux qui n'ont pas de droit / pour ceux que l'on entend pas

Doch ihr in den Knästen gebt die Hoffnung nicht auf / ideale sind streitbar Knäste nicht ich kotz es aus / frag mich wie viel mut man für all den Frost drinnen braucht / und für den Frust drinnen auch hoff dass ihr auf unsren Posten vertraut / vielleicht fehlt euch der Mut den ihr oft so sehr braucht / doch wir stehen für euch draußen und hoffen darauf / das ihr nicht brecht an den Lasten an all den hässlichen Fratzen / um euch drin lächeln zu lassen versuch ich weiter zu machen / trag nicht nur ein Mikrofon ich trag Verantwortung / bin nur ein kleiner Teil des Kampfes gegen die herrschende Ordnung / und hab halt kein Bock mehr nur von Scheiss zu erzähl'n / während Leute in Knästen für uns die Scheisse durchleben. bridge: de se faire entendre, c'est un cadeau pour nous. bedeutet zuhören nicht auch den Grund zu verstehen. donc il faut bien réfléchir au message que on vous donne à vous. und Verständnis den Willen etwas zu unternehmen.

Je lève ma voix pour ceux qui n'ont pas de droit / pour ceux que l'on entend pas

In alten Büchern warten Worte auf vergilbten Seiten / es mangelt nicht an Quellen um im Bilde zu bleiben / doch ungehörte Stimmen schreien zwischen den Zeilen / da wir erst zur Tinte greifen wenn wir Geschichte schreiben / jede Silbe akzeptiert das Leben stillschweigend / wenn wir kunstvoll debatieren um guten Willen zu zeigen / da stummen Gesten bloße bitten bleiben / wenn

hinter hilfeschreien weder gold noch silber scheinen / denn wer hört ihr drängendes flehen in entlegenen gegenden / wenn nach unsren wertemaßstäben ihre stimmen für nichts stehn / und was nützt ewiges reden über verletzende themen / wenn nach erklären den thesen unsre worte nichts zählen. bridge: de se faire enten dre, c est un cadeau pour nous. bedeutet zuhören nicht auch den grund zu verstehen. donc il faut bien réfléchir au message qu on vous donne à vous. und verständnis den willen etwas zu unternehmen.

Je lève ma voix pour ceux qui n ont pas de droit / pour ceux qu e l on entend pas